

# 中印尼高校师生线上交流端午文化习俗



中新社雅加达6月14日电(记者 林永传)恰逢中国传统端午佳节,印尼三一一大学孔子学院14日举办了一场线上端午文化习俗交流活动,来自中印尼两国高校的近200名师生在线交流体验了中印尼各式各样的端午风情。

三一一大学孔子学院中方院长陆雨介绍了端午节东南亚国家各式各样的

粽子:马来西亚的“娘惹粽”、新加坡的“花汁粽”、泰国的“芭掌”粽和“吉掌”粽、越南的“芭蕉粽”……展现了不同国度一样的“粽”情。

中国西华大学周宇浩老师介绍了端午节的由来、讲解了屈原的故事、图文并茂展示了四川成都的端午特色。

印尼世界大学博士唐



根基分享了华人龙舟节对该国南苏门答腊省首府巨港市比达儿舟节的影响。

据唐根基介绍,印尼端午习俗起源于中国,随着时间推移演变出许多新的形式和内涵。如中午十二点要竖立鸡蛋,寓意做人端端正正;要到当地慕西河游泳、洗澡,寓意洗尽罪过等等。

唐根基重点介绍了巨港市的赛龙舟活动。巨港的龙舟又叫比达儿舟,曾经作为战船的比达儿舟有保卫国家、纪念巨港市诞生和印尼国庆的象征意义。其船身各种精美图案融合了纪念屈原和庆祝华人端午节的涵义。

在问答交流环节,两

国师生讨论了端午节问候语、各地不同习俗等,活动气氛热烈。

三一一大学孔子学院外方院长潘范妮表示,此次交流活动让印尼与中国师生了解了两国端午节的各种文化习俗。她说,这些习俗虽然“各美其美”,但通过交流互动的“美人之美”,可以达到“美美与共”。

中国西华大学文学与新闻传播学院副院长范佳表示,此次活动帮助两国师生更全面、客观了解多元的璀璨文明,更深刻理解当今世界的文明发展是多元文化共同发展的结果。

**KULIAH UMUM BUDAYA**  
**FESTIVAL PERAHU NAGA**  
"Kearifan Lokal Festival Perahu Naga Di Bumi Sriwijaya Palembang & Negeri Tirai Bambu"

**SENIN, 14 JUNI 2021 PUKUL 13:00 - 15:00 WIB**

PENDAFTARAN GRATIS. E - SERTIFIKAT. KUIS BERHADIAH  
Link Pendaftaran : <http://bit.ly/kuliahumumbudaya>  
Batas Pendaftaran : 10 Juni 2021, Pukul 12:00 Siang WIB

Speakers: Mr. ZHOU Yuhao (Xihua University), Dr. Herman, B. Ed., M.TCSOL (Kebudayaan Program Studi Manajemen Indonesia UNP), Albert Surya Wibowo, B.Ed., M.TCSOL (Sekolah Tinggi Bahasa Nusantara)

Moderator: Albert Surya Wibowo, B.Ed., M.TCSOL

Narabubung : 0896 2919 1999 (Wahyuning)

Partners: 西华大学, UNS

## 雅加达连续5天单日新增确诊超2000例

中新社雅加达6月14日电(记者 林永传)印尼官方14日下午通报,该国当天新增新冠肺炎确诊病例8189例,累计确诊1919547例;新增死亡237例,累计死亡53116例。

其中,首都雅加达当天新增确诊2722例,累计确诊超45万例、达450793例。这是自本月10日开始,雅加达单日新增确诊病例数连续第5天超过2000例。5月开斋节假期后疫情反弹态势明显。

雅加达省省长阿尼斯称,该省新冠定点医院病床使用率已超75%,如果病例持续增加,医疗系统将面临巨大压力。

当天,印尼总统佐科在雅加达市中心一处大型

公寓视察大规模新冠疫苗接种现场时,要求雅加达省从下周起每天实现接种10万剂疫苗的目标,以求在8月底前全省完成750万人的接种、实现该省群体免疫的目标。

据雅加达省副省长帕特里亚介绍,截至13日,该省已完成近460万剂疫苗接种。近日该省在全国率先开放了18周岁及以上普通民众的疫苗接种。

据印尼官方发布的数据,5月中旬开斋节假期过后,除雅加达外,包括中爪哇、东爪哇、廖内、北苏门答腊等多个省份的单日新增确诊病例都急剧增加。地方官员称,最早发现于印度的变异新冠病毒感染病例正在多地快速扩散。

雅加达连续5天单日新增确诊超2000例

**歡迎惠登 迷霧廣告**

電話: 021-6261866, 021-6009088 廣告部電話: guojiribao\_iklan@gmail.com 廣告部傳真: 021-6261866

**修理沙發和訂做家具 價錢公道**  
Servis Sofa dan Buat Furniture 工作認真  
阿耐: 0852 1176 5558 / 0812 1000 3732

**SAMYANG INDONESIA 三陽簽證服務**

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

專辦

MINI 1 Rp. 44.000  
MINI 2 Rp. 88.000  
MINI 3 Rp. 132.000  
MINI 4 Rp. 180.000

聯繫: 021-22664482, 22664480  
081289992622, 081296000886

**REGAL MARIE BISCUITS 力佳餅干**  
印尼著名老字號

人人愛吃 力佳餅干

品質優良保證  
★遠近馳名★美味健康★老少咸宜★

結合精選高級原料

- ✓ 澳洲優質全脂奶粉
- ✓ 聞名遐邇荷蘭牛油
- ✓ 營養新鮮雞蛋
- ✓ 不含任何雜質純糖

腸胃不佳及消化不良者常食之最佳食品

請即刻享用美味力佳餅干!!

Pabrik Biscuit CV. JAYA ABADI  
Jl. Pluit Muara Karang Blok C No. 9-12 (Kawasan Industri Jembatan Tiga)  
Tlp. 669-2608, 661-3068, 666-02250 | fax: (021)669-2970  
Jakarta 14450, P.O. BOX 6150/JKT 14061

**熱烈祝賀**

**黃一君先生 創辦 Kawan Lama 長友集團**  
Kuncoro Wibowo #1 Commercial & Industrial Supply Company 商業和工業供應公司

屬下

**ACE Hardware** 於日惹市 Jogja City Mall 開設第五家分店誌慶  
L2 Jogja City Mall.  
Jl. Magelang KM 6 No. 18, Sleman, Yogyakarta

**壯大成長 旭日重輝**

**SANJIMAS GRANITE & SANITARY** **OULU CLOSET PINTAR MADE IN INDONESIA**

陳耀基 王萬權 黃淑美 林三地

同 敬 賀